

VII JORNADAS DE POÉTICAS DE LA LITERATURA ARGENTINA PARA NIÑ@S
Cuarta circular

Cátedra Didáctica de la lengua y la literatura II, Departamento de Letras
Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación
Universidad Nacional de La Plata

La Plata
viernes 13 y sábado 14 de mayo de 2016

Sede:

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata
Calle 51 entre 124 y 125
Ensenada

Para solicitar información:

Tel: 0221- 4230125 int 137

jornadalinfantil@gmail.com

<http://jornadasplan.fahce.unlp.edu.ar/>

<https://www.facebook.com/JornadasPoeticasLIJArgentina/>

Autoridades:

Decano Dr. Aníbal Viguera, Vicedecano Mg. Mauricio Chama, Directora del Departamento de Letras Dra. Laura Juárez, Profesora Adjunta de la Cátedra de Didáctica de la lengua y la literatura II Dra. Valeria Sardi.

Comité Académico:

Dra. Valeria Sardi (UNLP), Dra. Laura García (INVELEC-CONICET-UNT), Prof. Gustavo Gareiz (UNLMAM), Dra. Anahí Mallol (UNLP), Lic. Carlos Pinto (UNLP), Mg. Amanda Zamuner (UNLP), Abog. Ernesto Domenech (UNLP), Dra. María José Lescano (UNLP).

Comité Ejecutivo

Prof. Santiago Abel, Prof. Fernando Andino, Trad. Lic. Soledad Pérez, Prof. Silvina Flamini, C.A.Klaus Borges Vaz, Prof. Sofía Campos, Prof. Graciela Carám, Prof. Ana Carou, Prof. Laura Codaro, Prof. María Eugenia Games, Prof. Camila Grippo, Lic. María Emilia Tassano, Prof. Gisel Sarini, Prof. Carla Chaves, Constanza Martín Pozzi.

Desde el año 2009, desde la Cátedra de Didáctica de la lengua y la literatura II y Prácticas de la enseñanza, con la colaboración de graduados y colegas de otras instituciones, venimos organizando estas jornadas cuyo principal objetivo es poner de relieve las problemáticas actuales del campo de la literatura para niñ@s y abrir un espacio de reflexión, circulación e investigación desde el campo de los estudios teórico



literarios en torno a las poéticas de `l@sescritor@s` e `ilustrador@sargentin@s` como así también analizar desde un punto de vista comparativo la obra de `autor@sextranjer@s`. En esta nueva edición, nos proponemos, además, brindar un espacio para el intercambio de experiencias en torno a la literatura para `niñ@s` en todos los niveles educativos y espacios sociocomunitarios donde se problematicen aspectos vinculados con la mediación docente y la apropiación literaria de sujetos diversos.

Estas jornadas se piensan también como un espacio de encuentro de especialistas, `investigador@s`, `docentes`, `bibliotecari@s`, `artistas plásticos`, `estudiantes` y `profesionales` que trabajen con `ni@s` sobre las últimas producciones teóricas y críticas del campo de la literatura para `niñ@s`.

Auspician:



ALIJA (Asociación de Literatura infantil y Juvenil Argentina)



IDN (Instituto de Derechos del Niño- Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales- UNLP)

**RESOLUCIÓN DE DECLARACIÓN DE INTERÉS EDUCATIVO DE
LA DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA Y EDUCACIÓN N° 2078/15
RESOLUCIÓN DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN DE
LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA N°1090/15**

Invitad@sconfirmad@s:

Ana María Shua

José Sanabria, Leicia Gotlibowski, Florencia Esses, Natalia Méndez, Flavia Tomaello,
Laura García, Cristina Gabás, María Fernanda Maquieira, Pilar Muñoz Lascano,
Carlos Pinto, Lola Rubio, Paula Kriscautzky, Eduardo González Andía, Laura Giussani,
Ángela Pozo.



Secretaría de Asuntos Académicos | Departamento de Letras

Universidad Nacional de La Plata | Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Edificio A, 1° piso, Of. A-106 | Calle 51 e/ 124 y 125 s/n | CP1925, Ensenada, Buenos Aires, Argentina.

Tel: +54 221 423-6671 / 73 / 75, Int. 1137

`dptole@fahce.unlp.edu.ar` | www.fahce.unlp.edu.ar

EJES TEMÁTICOS

Eje 1. Poéticas de autor@s

Coordinadoras: Prof. Graciela Carám y Dra. Anahí Mallo

Incluimos aquí propuestas de análisis de poéticas de autor@s que aborden algún género particular (narrativa, teatro, poesía, cómic, libro álbum, etc.); autor@s cuyas obras se vean influenciadas por la tradición popular o que buceen en la complejidad de la construcción narrativa, la caracterización de los personajes, el uso de las variedades lingüísticas con un fin estético, entre otras dimensiones, y que configuren textos que interpelen a lector@s activ@s, etc. También, aquellos trabajos que desarrollen hipótesis de lectura y modos de interpretación de los textos, desde distintas miradas de la crítica literaria.

Eje 2. Poéticas comparadas

Coordinadoras: Trad. Lic. Soledad Pérez y Mg. Amanda Zamuner

Incluimos aquí trabajos que realicen una tarea comparativa entre la literatura para niños argentina y extranjera, a través de: el análisis de poéticas o textos literarios puntuales pertenecientes a diferentes autor@s, culturas y períodos históricos; de la recepción de textos extranjeros en nuestro país en traducción, reescritura o adaptación; de la influencia de textos extranjeros; de las relaciones intertextuales; de los fenómenos del multiculturalismo; o de la *intermedialidad*: la relación sinérgica de la literatura para niñ@s con otros medios (las artes visuales, la danza, la música, el cine, el teatro, etc.).

Eje 3. Poéticas de las diversidades sexuales y de género

Coordinadores: Prof. Santiago Abel y Prof. Fernando Andino

Incluimos aquí trabajos que den cuenta de poéticas de autor@s, tanto literarias como del campo de la ilustración, que aborden la dimensión del género y las diversidades sexuales. En este eje se propone ampliar la mirada, también, a cómo estas problemáticas son abordadas desde la representación literaria y desde la imagen visual con el fin de problematizar la dimensión identitaria desde las primeras infancias. De allí que nos interesan aquellos trabajos que analicen e indaguen en cómo la literatura presenta modelos alternativos de feminidades, de masculinidades y de familias diversas, a contrapelo de los estereotipos de género, tensionando las matrices heteronormativas que reproducen las instituciones e interpelando la mediación docente.

Eje 4. Poéticas de autor@s, derechos de niños y niñas y trabajos de la memoria

Coordinadoras: Prof. Laura Codaro y Lic. Carla Indri

Incluimos aquí trabajos que aborden recorridos de escritor@s y/o textos literarios desde donde es posible repensar y problematizar los derechos humanos, los derechos de l@s niñ@s, los trabajos de la memoria y la historia reciente. Así, se intenta analizar e interpretar textos que configuran poéticas de autor@s a partir de la complejización de estas problemáticas desde la representación literaria dando cuenta de distintos





modos de pensar las infancias y de los cambios históricos en el sentido del pasado que comprende a l@s niñ@s como verdaderos sujetos de derecho.

Eje 5. Poéticas de la ilustración

Coordinadoras: Prof. Natalia Jáuregui Lorda y Prof. Alma Moran

Incluimos aquí trabajos que presenten propuestas de análisis en torno a la ilustración en la literatura para niñ@s como así también que aborden los géneros específicos del libro ilustrado como, por ejemplo, libro álbum. Asimismo, se aceptarán trabajos que analicen poéticas de ilustrador@s argentin@s dando cuenta de sus estéticas, rasgos particulares, filiaciones y características materiales.



TALLERES SIMULTÁNEOS (con cupo de inscripción): sábado 14 de mayo

- ***Canción y literatura: un vínculo creativo. La música como expresión individual y colectiva.***

Coordinadora: Prof. María Laura D'Angelo

En este taller propondremos vivenciar la música como un lenguaje propio a todas las personas, que permite nuevos canales de comunicación y expresión. Para ello experimentaremos en lo individual y en lo grupal prácticas musicales relacionadas con el canto y el cuerpo y, también, exploraremos el dialogo entre la literatura para niñ@s y la música trabajando con el análisis y creación de canciones.

- ***Las adaptaciones como mediaciones***

Coordinador: Prof. Gustavo Gareiz

Promovidas por algunos, rechazadas por otros, las adaptaciones suponen un caso especial de mediación. La propuesta del taller se centra en leer adaptaciones y "jugar" a adaptar fragmentos de obras clásicas de la literatura para lector@s jóvenes, teniendo en cuenta los diversos formatos y géneros que, fundamentalmente, entran en juego en el canon destinado a lector@s del nivel secundario. Todo ello, para reflexionar acerca de los diversos valores, representaciones y parámetros que se activan en torno a los cambios de la obra original a la obra adaptada.

- ***¡Qué personaje! Taller de diseño de personajes ilustrados para relatos literarios***

Coordinador@s: Lic. Carlos Pinto, Lic. Yanina Hualde, Mag. Natalia Di Sarli.
Auxiliares: Prof. Ignacio Bigeón, Prof. José Acosta.

Una pieza central en todo relato es la figura del personaje. Con distinta jerarquía según su rol en la historia, es un agente que a través de las acciones, motoriza la narración. Este taller apunta a indagar en las posibilidades interpretativas desde el lenguaje plástico en el diseño de personajes de la literatura ilustrada, atendiendo a cuestiones de género y estilo. Indagaremos desde el análisis en personajes realizados por destacados ilustradores e impulsaremos la producción de diseños propios. Aportaremos algunas herramientas para la creación visual de personajes, que serán de utilidad tanto para la producción de material didáctico como para orientar la expresión de los alumnos en el ámbito escolar.

- ***¿Cómo abordar los textos literarios de LIJ?***

Coordinadora: Prof. Natalia P. Jáuregui Lorda

A la hora de seleccionar los textos literarios para leer en la sala o en el aula se suelen contemplar criterios que toman en cuenta el género, el autor, la temática, el argumento de la obra, entre otros. En este taller nos proponemos pensar junt@s esa selección teniendo en cuenta también los modos de abordaje posibles de la literatura para niñ@s que partan de las poéticas de autor y de las poéticas comparadas. Para ello, analizaremos textos literarios y estrategias posibles para abordarlos.



Aranceles:

-Desde el 1 de abril y durante las Jornadas:

Expositores: \$ 600

-Hasta la fecha de las jornadas:

Asistentes: \$150

Talleres: \$250

Estudiantes de grado de la UNLP y de otras instituciones educativas: GRATIS.

Pago en Tesorería (Edificio A, Planta Baja):

Horario de lunes a viernes de 8 a 12 hs.

El día **viernes 13 de mayo** se podrá efectuar el pago en el horario de 8 a 16 hs.

El arancel puede abonarse en efectivo o con tarjeta de débito Maestro o Visa.

Previamente, cada participante deberá cargar sus datos en el siguiente formulario on line: <http://jornadasplan.fahce.unlp.edu.ar/formulario-de-inscripcion>

Para recibir certificado es necesario que al menos uno de los autores del trabajo esté presente para exponer en el eje temático correspondiente.

ALOJAMIENTO

HOTEL CORREGIDOR

4 Estrellas

Calle 6 n° 1026 e/ 53 y 54

Tel. +54 (0221) 425-6800

www.hotelcorregidor.com.ar

HOTEL ARGENTINO

3 Estrellas.

Calle 46 n° 536 e/5 y 6

Tel. +54 (0221) 423-4111

E-mail: info@hotelargentino.com

www.hotelargentino.com

HOTEL SAN MARCO

3 Estrellas.

Calle 54 n° 523 e/5 y 6

Tel./ Fax: +54 (0221) 422-9322

reservas@sanmarcohotel.com.ar

www.sanmarcohotel.com.ar



Secretaría de Asuntos Académicos | Departamento de Letras

Universidad Nacional de La Plata | Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Edificio A, 1° piso, Of. A-106 | Calle 51 e/ 124 y 125 s/n | CP1925, Ensenada, Buenos Aires, Argentina.

Tel: +54 221 423-6671 / 73 / 75, Int. 1137

dptole@fahce.unlp.edu.ar | www.fahce.unlp.edu.ar

HOTEL BENEVENTO

3 Estrellas.
Calle 2 n° 645 e/ 45 y diag. 80
Tel. +54 (0221) 423-7721

HOTEL CATEDRAL

2 Estrellas.
Calle 49 n° 965 e/ 14 y 15
Tel. +54 (0221) 423-2020
E-mail: hotelcatedral6@hotmail.com

LA PLATA HOTEL

3 Estrellas.
Calle 51 n° 783 e/ 10 y 11
Tel. +54 (0221) 422-9090
E-mail: laplatah@netverk.com.com.ar

RESIDENCIA VENDRÁS ALGUNA VEZ

Calle 2 n° 1029 e/53 y 54
Tel. +54 (0221) 424-3769
E-mail: info@vendrasalgunavez.com.ar
www.vendrasalgunavez.com.ar

HOTEL SAINT JAMES

Calle Av. 60 N° 377 e/ 2 y 3
Tel. +54 (0221) 421-8089
E-mail: contacto@hotelsj.com.ar
www.hotelsj.com.ar

EI INTERCULTURAL HOSTEL

www.interculturalhostel.com.ar
+54-221-422-7488
+54-224-512-4151
calle 49 n°769 / La Plata / Buenos Aires / Argentina

HOSTEL FRANKVILLE

(Hostelling Internacional)
Calle 46 N° 781 e/ 10 y 11
Tel. +54 (0221) 482-3100
www.frankville.com.ar

LA PLATA HOSTEL

Calle 50 N° 1066 e/ 16 y 17
Tel.: +54 (0221) 457-1424
E-mail: info@laplata-hostel.com.ar
MSN: laplatahostel@hotmail.com
www.laplata-hostel.com.ar

HOSTEL OCAMPOS-BAR DE BARRIO

Ubicado en el Centro Cultural Meridiano V



Secretaría de Asuntos Académicos | Departamento de Letras

Universidad Nacional de La Plata | Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación
Edificio A, 1° piso, Of. A-106 | Calle 51 e/ 124 y 125 s/n | CP1925, Ensenada, Buenos Aires, Argentina.
Tel: +54 221 423-6671 / 73 / 75, Int. 1137
dptole@fahce.unlp.edu.ar | www.fahce.unlp.edu.ar

Tel. +54 (0221) 451-0384
www.hostelocampos.com.ar

HOTEL DEL REY

3 Estrellas.
Plaza Paso nº 180 e/ 13 y 44
Tel. +54 (0221) 427-0177
E-mail: info@hoteldelrey.com.ar
www.hoteldelrey.com.ar

HOTEL DEL SOL

3 Estrellas.
Calle 10 Nº 1061 esq 54
Tel. +54 (0221) 421-6185
E-mail: hotel-delsol@speedy.com.ar
www.hoteldelsol-laplata.com.ar

HOSTEL DEL BOSQUE

Calle 54 Nº 460 e/ 4 y 5
Tel. +54 (0221) 489-0236
E-mail: info@hosteldelbosque.com.ar
www.hosteldelbosque.com.ar

PATIO URBANO

Departamentos Temporarios
Calle 7 e/ 40 y 41 Nº 416
Tel. / fax: +54 (0221) 422-1151
E-Mail: info@patiourbano.com

Ubicación del predio de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

La Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata se encuentra en el predio Ex BIM 3 (Campus Universitario), en la localidad de Ensenada, en calle 51, entre 124 y 125, a 5 minutos en auto de la Ciudad de La Plata.

<https://www.google.com/maps/place/Facultad+de+Humanidades+y+Ciencias+de+la+Educaci%C3%B3n/@-34.900141,-57.931626,16z/data=!4m2!3m1!1s0x0:0x2571e7732dae8616?hl=es-ES>



Secretaría de Asuntos Académicos | Departamento de Letras

Universidad Nacional de La Plata | Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación
Edificio A, 1º piso, Of. A-106 | Calle 51 e/ 124 y 125 s/n | CP1925, Ensenada, Buenos Aires, Argentina.
Tel: +54 221 423-6671 / 73 / 75, Int. 1137
dptole@fahce.unlp.edu.ar | www.fahce.unlp.edu.ar



Cómo llegar (a La Plata)

1. Desde Ezeiza (Aeropuerto Internacional Ministro Pistarini)

a- Tomar autobús Manuel Tienda León. Los tickets se compran en la ventanilla de la empresa. Se debe indicar que se viaja a La Plata y la dirección del hotel. Llevan hasta la puerta. Tiempo aproximado del viaje una hora treinta a dos horas. Costo estimado: 500\$ argentinos.

b- Remise: contratar solo en las ventanillas autorizadas. Se paga por anticipado en ventanilla (efectivo o tarjeta de crédito o débito). No se hacen pagos extra por peaje (o similares). Duración: aproximadamente una hora (depende del tránsito). Costo estimado: 1300 a 1500 \$ argentinos.

2. Desde Aeroparque Jorge Newbery (Ciudad de Buenos Aires)

a- Tomar autobús Manuel Tienda León. Los tickets se compran en la ventanilla de la empresa. Se debe indicar la dirección del hotel. Llevan hasta la puerta. Tiempo aproximado del viaje una hora. Costo estimado: 500 \$ argentinos.

b- Remise: contratar solo en las ventanillas autorizadas. Se paga por anticipado en ventanilla (efectivo o tarjeta de crédito o débito). No se hacen pagos extra por peaje (o similares)

Duración: aproximadamente 1 hora (depende del tránsito). Costo estimado: 900 \$ argentinos.

3. Desde Ciudad de Buenos Aires o Buquebús



Secretaría de Asuntos Académicos | Departamento de Letras

Universidad Nacional de La Plata | Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Edificio A, 1º piso, Of. A-106 | Calle 51 e/ 124 y 125 s/n | CP1925, Ensenada, Buenos Aires, Argentina.

Tel: +54 221 423-6671 / 73 / 75, Int. 1137

dptole@fahce.unlp.edu.ar | www.fahce.unlp.edu.ar

a- Autobús Costera Metropolitana (por Autopista) en las dársenas de Retiro, frente a la Terminal de Ómnibus. Se compra un ticket en la Caseta de venta. Salen cada 20 minutos. Costo estimado: 38,50 \$ argentinos (con TARJETA SUBE solamente). Recorrido: por “el Bajo”: Avenidas L. N. Alem y su continuación Av. Paseo Colón. Tiempo aproximado del viaje de una hora a una hora treinta minutos. Deja en la Estación Terminal de La Plata. Hay parada de taxis frente a la salida principal de la Estación Terminal.

b- Autobús Grupo Plaza (por Autopista) en Retiro: Plaza Canadá. Se compra el ticket en la Caseta de venta. Salen cada 20 minutos. Costo estimado: 38,50 \$ argentinos (con TARJETA SUBE solamente). Recorrido: por Av. 9 de Julio, para en todas las avenidas en la zona del Metrobus. Tiempo aproximado del viaje de una hora a una hora treinta. Deja en la Estación Terminal de La Plata. Hay parada de taxis frente a la salida principal de la Estación Terminal.

c- Autobús Grupo Plaza (por Autopista) en Plaza Once. Se compra un ticket en la Caseta de venta. Salen cada 30 minutos. Costo estimado: 38,50 \$ argentinos (con TARJETA SUBE solamente). Recorrido: por Avenida Jujuy y San Juan. Tiempo aproximado del viaje de una hora a una hora treinta. Deja en la Estación Terminal de La Plata. Hay parada de taxis frente a la salida principal de la Estación Terminal.

4. Desde Conurbano sur.

Autobús de la Línea Roca (por AUTOPISTA) en estación Bernal. Hay expendedoras automáticas y ventanillas de venta. Costo del boleto: 16 \$ argentinos. Tiempo estimado: 45 minutos. Para mayor información: www.trenesargentinos.gob.ar y en el 0800-222-TREN (8736).

5. Desde La Plata a Ensenada

a- *Tren Universitario*: Desde Estación de trenes General Roca de La Plata. Descender en Parada INFORMATICA (a 1 cuadra de la FaHCE). Compra en ventanilla. Costo estimado: 6 \$ argentinos (con TARJETA SUBE), 10 \$ (sin tarjeta SUBE). Sale cada una hora. Tiempo estimado: 10 minutos. Horarios disponibles en http://www.fahce.unlp.edu.ar/Members/SAE/horarios-tren-universitario/image_view_fullscreen

LINEA de colectivos 275

Ramales: Dique, Facultad, Hospital Naval, Mosconi y Ensenada. Desde el centro y desde Estación La Plata. Costo estimado: 6 \$ argentinos (sólo con TARJETA SUBE). Cada 15 minutos. Tiempo estimado 15 minutos.

LINEA DE BUS INTERUNIVERSITARIO

Desde el Centro, parada principal en Calle 49 entre 6 y 7.
Costo estimado: 6 \$ argentinos (con tarjeta SUBE solamente)
Hasta Terminal: Campus de la Facultad de Humanidades (Ex BIM 3)



Plano del recorrido del Bus interuniversitario:



Más información disponible en:

<http://www.fahce.unlp.edu.ar/institucional/Novidades/noticia.2014-02-07.39895228>



Secretaría de Asuntos Académicos | Departamento de Letras

Universidad Nacional de La Plata | Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Edificio A, 1º piso, Of. A-106 | Calle 51 e/ 124 y 125 s/n | CP1925, Ensenada, Buenos Aires, Argentina.

Tel: +54 221 423-6671 / 73 / 75, Int. 1137

dptole@fahce.unlp.edu.ar | www.fahce.unlp.edu.ar